

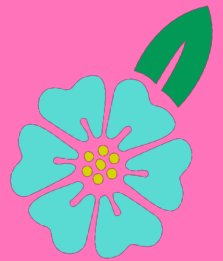
STORYBOOK STROLL

CHILDREN'S GARDEN STORYBOOK STROLL AT THE SAN FRANCISCO BOTANICAL GARDEN

Welcome to Storybook Stroll! Our Storybook Stroll is a fun, educational activity that allows participants to follow a story as they stroll along a trail in our garden.

Children of all ages can participate with their families, caretakers, and friends. The Storybook Stroll provides opportunities for children to experience the joy of reading and the wonder of the natural world all in the magnificent setting of the Children's Garden.

Questions to spark creativity, knowledge, and wonder are included on each page. Follow the trail, follow the story, and have fun!

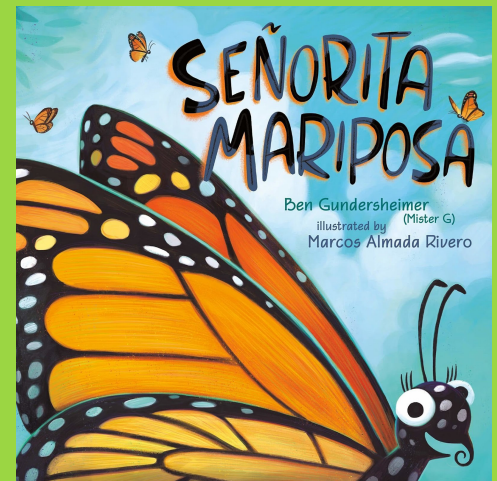


Our Featured Book:

"Señorita Mariposa" is a book written by **Ben Gundersheimer** and illustrated by **Marcos Almada Rivero** that follows the annual migration of monarch butterflies. The book has text in both English and Spanish.

The book takes readers on a journey from Canada to Mexico, following the incredible migration of these beautiful butterflies. Along the way, readers learn about the life cycle of monarchs, their habitats, and the obstacles they face during their migration.

The book is beautifully illustrated, capturing the vibrant colors of the butterflies and the stunning landscapes they pass through.



Video:

[Señorita Mariposa by MISTER G \(Ben Gundersheimer\) Read Aloud Picture Book + Sing Along](#)

More Information:

[Señorita Mariposa | A Picture Book by Ben Gundersheimer](#)

Station 1

Little butterfly

Pequeña mariposa

You just caught my eye

Llamaste mi atención

Little butterfly

Pequeña mariposa

Flying through the sky

Volando por el cielo

Can you count the butterflies? Take a moment to look around where you are standing right now. How many do you notice?

¿Puedes contar las mariposas? Tómame un momento para mirar a tu alrededor dónde estás parado ahora mismo. ¿Cuántos notas?

Station 2

I love to see you in the trees

Me encanta verte entre los arboles

Playing with the bumblebees

Jugando con los abejorros

Your pretty orange wings

Tus bellas alas anaranjadas

Make me want to sing

Me inspiran a cantar

Do you think the bee and butterfly are friends? What are the clues?

¿Crees que la abeja y la mariposa son amigas? ¿Cuáles son las pistas?

Station 3

Little Butterfly

Señorita Mariposa

You're so beautiful

Tú eres muy Hermosa

Little Butterfly

Señorita Mariposa

You're so powerful

Tú eres muy ponderosa

I love you

Te quiero a ti

Who is talking to Senorita Mariposa? What might the possum be saying to Senorita Mariposa? If you were the ant, what might you say to Senorita Mariposa?

¿Quién habla con la señorita Mariposa? ¿Qué le estaría diciendo la zarigüeya a la señorita Mariposa? Si usted fuera la hormiga, ¿qué le diría a la señorita Mariposa?

Station 4

It is hard to say goodbye

Es difícil decir adios

But I know you have to fly

Pero se que tienes que partir

Can you name the animals that are saying goodbye to Senorita Mariposa?

¿Puedes nombrar a los animales que se despiden de la Señorita Mariposa?

Station 5

Sixty miles or more a day

Por más de sesenta millas al dia

Senorita Mariposa sets out on a long journey to fly about 60 miles in one day. Can you name a place 60 miles from your home?

La Señorita Mariposa emprende un largo viaje para volar unas 60 millas en un día. ¿Puedes nombrar un lugar a 60 millas de tu casa?

Station 6

We will see you on your way

Te veremos en tu camino

What season is it now? What clues do you notice? How are the butterflies getting their energy to keep on with their journey?

¿Qué estación es ahora? ¿Qué pistas observas? ¿Cómo obtienen las mariposas su energía para continuar con su viaje?

Station 7

Can't believe how far you go!

!No puedo creer lo lejos que vas!

On your way to Mexico

En tu camino a México

The butterflies are taking a break at the park. Why do you think this is a good place for a rest? Can you name the plant the butterfly is feasting on? Do you notice a plant nearby you right now that might be a good meal for a butterfly?

Las mariposas se están tomando un descanso en el parque. ¿Por qué crees que este es un buen lugar para descansar? ¿Puedes nombrar la planta con la que se está dando un festín la mariposa? ¿Notas una planta cerca de ti en este momento que podría ser una buena comida para una mariposa?

Station 8

Over the mountains capped with snow

Sobre montañas cubiertas de nieve

Many, many butterflies have made this journey. How many do we see in the picture? Can you guess how many more are still flying?

Muchas, muchas mariposas han hecho este viaje. ¿Cuántos vemos en la imagen? ¿Puedes adivinar cuántos más siguen volando?

Station 9

To the deserts down below

A los desiertos abajo

Can you name the features of the desert?

¿Puedes nombrar las características del desierto?

Station 10

Then one day a great surprise

Algún día una gran sorpresa

There's a flash across the sky

Hay un destello en el cielo

Beating wings warmed by the sun

Las alas calentadas por el sol

Can't believe how far you've come

No puedo creer cuánto has viajado

Where might Senorita Mariposa be now? Can you pretend you are a butterfly? Use your arms as wings and fly!

¿Dónde podría estar ahora la señorita Mariposa? ¿Puedes fingir que eres una mariposa? ¡Usa tus brazos como alas y vuela!

Station 11

You're so brave

Tu eres muy valiente

You're so strong

Tu eres tan fuerte

Your journey is a miracle

Tu viaje es un milagro

I admire you so much

Te admiro mucho

The author says the butterflies are brave and strong. Can you name other words to describe the butterflies?

El autor dice que las mariposas son valientes y fuertes. ¿Puedes nombrar otras palabras para describir a las mariposas?

Station 12

What a bright and brilliant sight

Que espectáculo tan brillante y colorido

Monarchs fill me with delight

Las monarcas me llenan de gozo

How nice to have a million friends

Que bonito tener un millón de compañeros

The butterfly fiesta never ends

La fiesta de la mariposa nunca termina

The butterflies are finally together with their friends. Why do you think the butterflies might be nesting together? Can you estimate the number of butterflies? Hint: Count the butterflies in one row, then count the rows.

Las mariposas finalmente están juntas con sus amigas. ¿Por qué crees que las mariposas podrían estar anidando juntas? ¿Puedes estimar el número de mariposas? Sugerencia: Cuente las mariposas en una fila, luego cuente las filas.

Station 13

Little Butterfly

Señorita mariposa

You're so beautiful

Tú eres muy hermosa

Little Butterfly

Señorita mariposa

You're so powerful

Tú eres muy ponderosa

I love you

Te quiero a ti

Can you name the stages of Senorita Mariposa's life? I wonder how many stages you can see in the picture?

¿Puedes nombrar las etapas de la vida de la Señorita Mariposa? Me pregunto cuántas etapas puedes ver en la imagen.